

Recu le 1/8/49

16

Ordonnance n° 41/43 du 22 avril 1949 relative aux prix maxima de gros et de détail de la bière de production locale.

Ordonnantie n° 41/43 van 22 April 1949 tot vaststelling van de maximumprijzen in het groot en in het klein voor kongolees bier.

LE GOUVERNEUR
DU TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI,

DE GOUVERNEUR
VAN HET GEBIED VAN RUANDA-URUNDI,

Vu la loi du 21 août 1925 sur le Gouvernement du Ruanda-Urundi ;

Gelet op de wet van 21 Augustus 1925 op het bestuur van gebied van Ruanda-Urundi ;

Vu l'arrêté royal du 11 janvier 1926 qui pourvoit à l'exécution de cette loi ;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 Januari 1926 dat in de uitvoering van deze wet voorziet ;

Vu l'ordonnance législative n° 226/A.E.-Prix. du 1^{er} août 1944, spécialement en ses articles 6, 9 et 66 bis ;

Gelet op de wetgevende ordonnantie n° 226/E.Z.-Pr. van 1 Augustus 1944, inzonderheid de artikelen 6, 9 en 66 bis,

Ordonne :

Beveelt :

Article premier.

Article 1.

Les prix maxima en gros et en détail de la bière " PRIMUS ", fabriquée par la " Brasserie de Léopoldville ", sont fixés, à partir du 11 avril 1949, à Usumbura, comme suit :

De maximumprijzen in het groot en in het klein voor " PRIMUS ", bier, voortgebracht door de " Brasserie de Léopoldville ", en verkocht in 72 tot 75 cl. flessen, zijn vanaf 11 April 1949 te Usumbura als volgt vastgesteld :

en gros par caisse de 48 bouteilles : 587,75 frs.
en détail par bouteille : 14 frs.

In het groot per kist van 48 flessen : 587,75 fr.
In het klein per fles : 14 fr.

Article 2.

Artikel 2.

La présente ordonnance entre en vigueur le 11 avril 1949.

Deze ordonnantie treedt in werking op 11 April 1949.

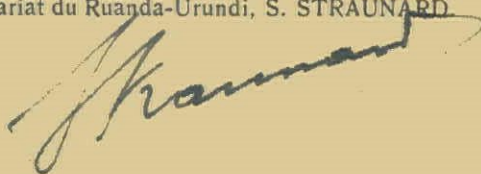
Usumbura, le 22 avril 1949.

Usumbura, 22 April 1949.

M. SIMON.

Pour copie certifiée conforme :

Le Chef du Secrétariat du Ruanda-Urundi, S. STRAUNARD



Ruhengeri



2076